

<p>Oikeusgeneettisen isyystutkimuksen näytteenottoasiakirja Document of sample taking for forensic genetic paternity test Laki oikeusgeneettisestä isyystutkimuksesta 378/2005 - Act on Forensic Genetic Paternity Tests 378/2005</p>	<p>Tilauksen asianumero - Order reference no.</p> <p>Määräyksen diaarinumero - Court order registration no.</p>
---	---

Näytteenantaja - Person to be tested		
Sukunimi - Last name	Etunimet - First names	Henkilötunnus - Personal identity code
Syntymäaika, jos henkilöllä ei ole suomalaista henkilötunnusta - Date of birth, if the person does not have a Finnish personal identity code:		
Henkilöllisyyden toteamisessa käytetty voimassa oleva asiakirja (ks. ohjeet). - The valid document used to verify the identity (see instructions).		
<input type="checkbox"/> Ajokortti (Suomi) - Driving licence (Finland)	<input type="checkbox"/> Passi (kaikki maat) - Passport (all countries)	<input type="checkbox"/> Henkilökortti (ETA-maat, Sveitsi, San Marino) - Identity card (EEA countries, Switzerland, San Marino)
<input type="checkbox"/> Pakolaisen matkustusasiakirja (Suomi) - Refugee travel document (Finland)	<input type="checkbox"/> Muukalaispassi (Suomi) - Alien's passport (Finland)	
Vanhemmuuslain 775/2022 29 §:n 2 momentin tilanteet: Henkilöllä ei ole yllä mainittua asiakirjaa. - Situations relating to section 29(2) of the Parenthood Act 775/2022: The person does not have the document mentioned above.		
<input type="checkbox"/> Henkilöllisyyden todentamiseksi ei ole esitetty mitään asiakirjaa. - No document has been presented for the purpose of verifying the person's identity.		
<input type="checkbox"/> Henkilöllisyyden todentamiseksi on esitetty muu asiakirja tai selvitys, mikä? - Another document or form of proof has been presented for the purpose of verifying the person's identity. What?		

Lapsen henkilöllisyyden todistaja (jos lapsi on alle 15-vuotias) - Person testifying to the child's identity (if the child is under the age of 15)		
<ul style="list-style-type: none"> Tiedot täytetään vain lapsen näytteenottoa koskevaan näytteenottoasiakirjaan. - The information is only completed in the document concerning the sample taking from a child. 		
Sukunimi - Last name	Etunimet - First names	Henkilötunnus - Personal identity code
Syntymäaika, jos henkilöllä ei ole suomalaista henkilötunnusta - Date of birth, if the person does not have a Finnish personal identity code:		
Henkilöllisyyden toteamisessa käytetty voimassa oleva asiakirja (ks. ohjeet). - The valid document used to verify the identity (see instructions).		
<input type="checkbox"/> Ajokortti (Suomi) - Driving licence (Finland)	<input type="checkbox"/> Passi (kaikki maat) - Passport (all countries)	<input type="checkbox"/> Henkilökortti (ETA-maat, Sveitsi, San Marino) - Identity card (EEA countries, Switzerland, San Marino)
<input type="checkbox"/> Pakolaisen matkustusasiakirja (Suomi) - Refugee travel document (Finland)	<input type="checkbox"/> Muukalaispassi (Suomi) - Alien's passport (Finland)	
Vanhemmuuslain 775/2022 29 §:n 2 momentin tilanteet: Henkilöllä ei ole yllä mainittua asiakirjaa. - Situations relating to section 29(2) of the Parenthood Act 775/2022: The person does not have the document mentioned above.		
<input type="checkbox"/> Henkilöllisyyden todentamiseksi ei ole esitetty mitään asiakirjaa. - No document has been presented for the purpose of verifying the person's identity.		
<input type="checkbox"/> Henkilöllisyyden todentamiseksi on esitetty muu asiakirja tai selvitys, mikä? - Another document or form of proof has been presented for the purpose of verifying the person's identity. What?		

Näytetyyppi - Sample type		
<input type="checkbox"/> Posken sisäpinnan sivelynäyte - Buccal swab	<input type="checkbox"/> Muu kudoksenäyte - Other tissue sample	<input type="checkbox"/> Verinäyte (ei voida ottaa henkilöstä, joka on saanut luumyönsiirron) - Blood sample (excluding bone marrow transplant patients)
<input type="checkbox"/> Ensimmäinen näyte - First sample	<input type="checkbox"/> Uusintänäyte - Repeat sample	
Näytteenoton valvoja - Person supervising the sample taking		
<input type="checkbox"/> Lastenvalvoja - Child supervisor	Nimi - Name: (jos muu lastenvalvoja kuin tilaava lastenvalvoja) - (if other than the child supervisor who orders the test)	
<input type="checkbox"/> Suomen edustustossa palveleva henkilö - Person serving at a Finnish mission	Nimi - Name:	
Näytteenottaja - Person taking the sample		
<input type="checkbox"/> Terveydenhuollon ammattihenkilö - Health care professional	Nimi - Name:	
Paikkakunta ja päivämäärä - Place and date		
Näytteenottopaikkakunta - Place of sample taking	Näytteenottopäivämäärä - Date of sample taking	Puhelinnumero - Telephone

Lisätiedot - More information
<ul style="list-style-type: none"> Mahdollisten muiden lisätietojen lisäksi tähän kohtaan kirjataan muiden tutkittavien tiedot, jos näytteenoton valvoo muu lastenvalvoja kuin tilaava lastenvalvoja. - In addition to other possible additional data, the personal data of the persons to be tested is filled in here, if the sample taking was supervised by a child supervisor other than the child supervisor who orders the test.

Allekirjoitukset - Signatures	
Näytteenantaja tai lapsen henkilöllisyyden todistaja - Person to be tested or the person testifying to the child's identity	Näytteenoton valvoja tai näytteenottaja - Person supervising the sample taking or the person taking the sample

<input type="checkbox"/> Lastenvalvojan tilaus - Ordered by child supervisor <input type="checkbox"/> Tuomioistuimen määräys - Ordered by court		
Allekirjoitus - Signature	Päivämäärä - Date	Toimipaikan osoite - Address of office
Nimenselvennys - Name in print	Puhelinnumero - Telephone	Sähköpostiosoite - E-mail address

**Henkilöllisyyden toteamiseksi hyväksyttävät asiakirjat, joiden tulee olla voimassa (asetus 804/2022 2 §) -
Documents accepted as proof of identity, if valid (Decree 804/2022, section 2)**

- 1) passi
- 2) ulkomaalaislain (301/2004) 134 §:ssä tarkoitettu Suomen valtion viranomaisen myöntämä muukalaispassi
- 3) ulkomaalaislain 135 §:ssä tarkoitettu Suomen valtion viranomaisen myöntämä pakolaisen matkustusasiakirja
- 4) Euroopan talousalueen jäsenvaltion, San Marinon tai Sveitsin asianomaisen viranomaisen myöntämä henkilökortti
- 5) Suomen valtion viranomaisen 1 päivän lokakuuta 1990 jälkeen myöntämä ajokortti -
 - 1) *passport*
 - 2) *alien's passport referred to in section 134 of the Aliens Act (301/2004), issued by the authorities in Finland*
 - 3) *refugee travel document referred to in section 135 of the Aliens Act, issued by the authorities in Finland*
 - 4) *identity card, issued by competent authorities in a Member State of the European Economic Area or in San Marino or Switzerland.*
 - 5) *driving licence, issued by the authorities in Finland after 1 October 1990.*

Näyte voidaan ottaa, vaikka tutkittavan henkilöllisyyttä ei voida luotettavasti todentaa, jos oikeusgeneettinen isyytustkimus tehdään vanhemmuuslain 775/2022 29 §:n 2 momentissa tarkoitettussa tilanteessa siksi, että tulevien vanhempien henkilöllisyyttä ja perhesiteitä osoittavat asiakirjat ovat puutteelliset. -

A sample may be taken even if the identity of the person to be tested cannot be reliably verified if the forensic genetic paternity test is being carried out under the conditions stipulated in section 29, subsection 2 of the Parenthood Act (775/2022) owing to the fact that the documents proving the identity and family ties of the potential parents are incomplete.

Näytteenottovälineet ja tietosuojailmoitus - Sample kit and privacy notice

Näytteenottovälineiden ja palautuskuorien tilaaminen Terveiden ja hyvinvoinnin laitokselta:

THL, oikeusgenetiikka, puhelin 029 524 8900, sähköposti isyystutkimus@thl.fi.

Ellei palautuskuorta ole käytössä, vastauslähetyksen pyydetään sähköpostilla osoitteesta isyystutkimus@thl.fi.

THL:n tietosuojailmoitus: thl.fi/oikeusgenetiikka -

Ordering the equipment for the sample taking and the return envelopes from the Finnish Institute for Health and Welfare:

THL, Forensic Genetics, telephone +358 29 524 8900, email isyystutkimus@thl.fi.

If the return envelope is not in use, the return delivery code must be requested by email from isyystutkimus@thl.fi.

THL's privacy statement: thl.fi/oikeusgenetiikka

Lue lisää: thl.fi/vanhemmuus, thl.fi/oikeusgenetiikka - Read more: thl.fi/vanhemmuus, thl.fi/oikeusgenetiikka